



United Nations Environment Programme

برنامج الأمم المتحدة للبيئة • 联合国环境规划署
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT • PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE
ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Finance Initiative

Innovative financing for sustainability

Dichiarazione UNEP degli istituti finanziari sull'ambiente e sullo sviluppo sostenibile

Premessa

Come membri dell'industria dei servizi finanziari riconosciamo che lo sviluppo sostenibile dipende dall'interazione positiva tra lo sviluppo economico e quello sociale nonché dalla protezione dell'ambiente, e che esso deve soppesare tra loro gli interessi di questa e delle future generazioni. Riconosciamo inoltre che la responsabilità per lo sviluppo sostenibile spetta ai governi, all'economia e alle singole persone. Ci impegnamo a una collaborazione attiva con dette istanze nell'ambito dei meccanismi di mercato volti a raggiungere obiettivi comuni nel settore ambientale.

1. Impegno allo sviluppo sostenibile

1.1 Consideriamo lo sviluppo sostenibile una componente essenziale per condurre le aziende con successo.

1.2 Siamo convinti che la condizione migliore per ottenere lo sviluppo sostenibile si abbia quando i mercati possono svilupparsi in un adeguato quadro di prescrizioni e strumenti economici che si ripercuotono sui costi. Ai governi di tutte le nazioni spetta un ruolo guida nel fissare e attuare comuni priorità e valori a lungo termine nel settore ambientale.

1.3 Riteniamo che il settore dei servizi finanziari possa fornire assieme ad altri campi economici un importante contributo allo sviluppo sostenibile.

1.4 Consideriamo lo sviluppo sostenibile un decisivo impegno imprenditoriale nonché un elemento essenziale della responsabilità sociopolitica di ogni azienda.

2. Management ambientale e istituti finanziari

2.1 Siamo favorevoli a un management ambientale previdente per accertare con tempestività e prevenire potenziali danni all'ambiente.

2.2 Ci impegnamo ad adempiere tutti gli oneri ambientali di carattere regionale, nazionale e internazionale che riguardano le nostre attività d'affari e i nostri servizi. Miriamo a tener conto delle esigenze ambientali in tutte le nostre attività, nella gestione patrimoniale e nelle altre decisioni d'affari su tutti i mercati.

2.3 Riconosciamo che l'identificazione e la quantificazione dei rischi ambientali devono costituire parte dei consueti procedimenti per la valutazione e il management dei rischi negli affari all'interno del paese e all'estero. Con riguardo ai nostri clienti, consideriamo l'adempimento degli oneri ambientali in vigore e il trattamento responsabile dell'ambiente fattori essenziali dell'efficiente conduzione aziendale.



United Nations Environment Programme

برنامج الأمم المتحدة للبيئة • 联合国环境规划署

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT • PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Finance Initiative

Innovative financing for sustainability

2.4 Miriamo ad usare i metodi migliori del management ambientale compresi l'utilizzo efficiente dell'energia, il riciclaggio e la riduzione dei rifiuti, e a sviluppare le relazioni d'affari con partner, fornitori e aziende contraenti sulla base di parametri ambientali altrettanto elevati.

2.5 Vogliamo aggiornare regolarmente i metodi da noi usati per tenere conto degli sviluppi di rilievo nel management ambientale. Sosteniamo l'attività di ricerca degli istituti finanziari in questi e simili campi.

2.6 Riconosciamo la necessità di sottoporre le nostre attività a regolare sorveglianza interna e controllo tenendo conto dei nostri obiettivi nel settore ambientale.

2.7 Incoraggiamo l'industria dei servizi finanziari a sviluppare prodotti e servizi favorevoli alla prote

3. Opinione pubblica e comunicazione

3.1 Auspichiamo che gli istituti finanziari elaborino e pubblichino una dichiarazione sulla loro politica ambientale e informino regolarmente sulle misure adottate per promuovere l'integrazione delle esigenze ambientali nell'ambito delle loro attività.

3.2 Renderemo le nostre conoscenze, ove opportuno, accessibili ai nostri clienti, in modo che essi possano rafforzare i loro sforzi per ridurre i rischi ambientali e promuovere lo sviluppo sostenibile.

3.3 Nel campo delle questioni ambientali, ci impegneremo per l'apertura e il dialogo con gruppi target di rilievo, compresi azionisti, collaboratori, clienti, governi e opinione pubblica.

3.4 Chiediamo che, per promuovere i principi e gli obiettivi di questa dichiarazione, il Programma delle Nazioni Unite per l'Ambiente (UNEP) assista, nell'ambito delle sue possibilità, gli istituti finanziari mettendo loro a disposizione adeguate informazioni sullo sviluppo sostenibile.

3.5 Invitiamo gli altri istituti finanziari a sostenere questa dichiarazione. Ci impegnamo a condividere con loro le nostre esperienze e conoscenze per favorire la diffusione dei metodi più adeguati.

3.6 In collaborazione con l'UNEP sorveglieremo regolarmente l'attuazione di questa dichiarazione effettuando eventualmente i necessari adeguamenti.

Come firmatari di questa dichiarazione sosteniamo i principi in essa fissati. Nella nostra politica aziendale e nelle nostre attività, promuoviamo inoltre la sensibilità alle esigenze ambientali come pure lo sviluppo sostenibile.